

Il fatto - La Campania è la seconda regione per indice di sovraffollamento, con la presenza di 2.000 detenuti in più

# Appello dei Garanti territoriali: misure urgenti per risolvere varie emergenze



Il carcere di Fuorni

"Misure urgenti ed efficaci per l'emergenza carceri". È l'appello dei Garanti territoriali delle persone private della libertà personale della Campania, condiviso dal garante regionale Samuele Ciambriello, dai garanti provinciali di Avellino Carlo Mele e di Benevento Patrizia Sannino e dal garante comunale di Napoli Don Tonino Palmese, dopo la loro riunione, in vista della Conferenza dei Garanti territoriali d'Italia del prossimo 11 giugno a Roma, per elencare alcune proposte concrete per le criticità più

preoccupanti: dal sovraffollamento, al numero dei suicidi e agli atti di autolesionismo, alla presenza dei detenuti tossicodipendenti e malati di mente nelle carceri campane. La prima preoccupazione riguarda le detenute del carcere di Pozzuoli, evacuate a seguito del fenomeno sismico. Ciambriello, Mele, Sannino e Palmese chiedono che al più presto possano tornare tutte in un unico carcere a Secondigliano: "Vogliamo che ci sia una risposta univoca per tutte le detenute a Napoli, per il corpo di polizia

“  
**In Campania sono 800 le persone con una pena residua di sei mesi**  
”

penitenziaria, per gli educatori, gli amministrativi e gli

## Manca personale idoneo per le persone che soffrono di disturbo psichiatrico

operatori sociosanitari. Le detenute sono state trasferite tra Secondigliano, Avellino, Lauro, Benevento, Salerno, Santa Maria Capua Vetere, altre addirittura fuori regione, tra Milano, Venezia e Perugia. Tutto ciò è sintomo di superficialità nella trattazione di un problema che era già noto da tempo. La Campania è la seconda regione per indice di sovraffollamento, con la presenza di 2.000 detenuti in più rispetto ai posti disponibili. La prima è la regione Lombardia. Pertanto, riteniamo necessarie misure alternative al carcere e riteniamo urgente approvare immediatamente misure deflative. In Campania sono 800 le persone con una pena residua di sei mesi e 2000 con una pena inferiore ai due anni." Un'altra emergenza denunciata dai Garanti territoriali è quella relativa alle mancate traduzioni dei detenuti per effettuare visite mediche in ospedale: "Si tratta di diritti fondamentali che vengono ripetutamente negati! Molti i ristretti che pur avendo prenotazioni per visite e operazioni non vengono tradotti negli ospedali per mancanza di personale. Ci sono molti detenuti in attesa di REMS e serve con

un'urgenza l'apertura di una nuova REMS in provincia di Napoli." E poi: "Tanti spazi inutilizzati in carcere come le A.T.S.M. (Articolazioni a tutela della salute mentale) del carcere di Benevento e di Sant'Angelo dei Lombardi, con una disponibilità rispettivamente di posti sei e dieci, entrambe chiuse. Motivo per cui, le persone con disagio psichico che potrebbero essere seguite da personale medico specialistico, usufruire di spazi adeguati alle loro esigenze, restano invece in sezioni comuni." L'appello è rivolto anche alle Direzioni e al Prap: "I detenuti hanno bisogno di utilizzare campi sportivi, palestre, aree verdi dove presenti, e di avere più telefonate sin da subito e più progetti di trattamento socio lavorativo per evitare che i detenuti restino per più di 20 ore nelle celle." Conclude Ciambriello: "Chiediamo soluzioni immediate alla comunità penitenziaria, alla politica, alle direzioni delle carceri, alle direzioni sanitarie. Il carcere ha bisogno di risposte immediate, urgenti e concrete, sia nella contingenza che nell'urgenza, sia a medio che a lungo termine. Non c'è più tempo".

Il fatto - Il distretto consolare comprende le province di Salerno, Napoli, Caserta, Avellino, Benevento, Basilicata e Puglia

## Luigi Traettino Console Onorario della Repubblica dell'India

L'Ambasciata dell'India in Italia ha annunciato la nomina del Dott. Luigi Traettino a Console Onorario della Repubblica dell'India a Caserta per il distretto consolare che comprende Salerno, Napoli, Caserta, Avellino, Benevento, Basilicata e Puglia. Traettino, un illustre imprenditore, mette a disposizione la sua vasta esperienza e un forte impegno al fine di rafforzare e approfondire le relazioni bilaterali tra l'India e l'Italia. Come Console Onorario con sede a Caserta, svolgerà un ruolo centrale nella promozione degli scambi commerciali, economici, culturali, consolari e accademici, e nell'incrementare la cooperazione reciproca tra la Campa-

nia, la Basilicata e la Puglia e l'India. La sua nomina sottolinea l'importanza di queste regioni come centri nodali per il rafforzamento delle collaborazioni tra l'India e l'Italia in vari ambiti. "Assumo con orgoglio ed entusiasmo questo nuovo incarico. - commenta il nuovo Console onorario - Sono profondamente onorato e consapevole della responsabilità di rappresentare e servire una collettività straordinariamente ampia e operosa, orgogliosa delle proprie radici e proiettata verso il futuro". "L'India - continua Traettino - rappresenta una grande risorsa per l'imprenditoria della nostra terra: lo dimostrano gli importanti investimenti di gruppi indiani

come Titagarh Rail Systems Limited e Amber, che hanno consentito il rilancio della Titagarh Firema Spa, che mi onoro di presiedere e che oggi vive un momento di massima ascesa". "Lavorerò, dunque, con il massimo impegno per contribuire a rafforzare ulteriormente le relazioni e sostenere la determinazione a esplorare le opportunità di accordi reciprocamente vantaggiosi" conclude. Il Dott. Luigi Traettino ha una notevole e comprovata esperienza di leadership e di lavoro nella comunità imprenditoriale italiana. Ricopre attualmente la carica di Presidente di Titagarh Firema Spa, una joint venture Indo-Italiana nel set-



tore ferroviario. È attualmente membro dell'Advisory Board per gli Investimenti Esteri di Confindustria. L'Ambasciata dell'India estende le

sue congratulazioni e formula i migliori auguri a Traettino per il suo nuovo ruolo in attesa di iniziare a lavorare assieme.